



248 Ah
1/9

CANTIC SPIRITUEL

EN ENOR D'AN ITRON SANTES ANNA AR PALUD

*Eur plaç santel a zo en escopty Querne
e parres Plounévez-Porsay, a dost d'armor*



VAR TON : *Santez-Mari, Mam Doue.*

**Me ho ped, Tad Eternel, crouer ar firmamant,
Roit d'am speret sclerijen, Doue oli-buissant,
Da disoloï eun teñsor a zo e Breiz-lzel,
Etouez ar Vretonet ieun a graçou santel.**

Guerc'hez glorijs Vari, me ho ped, ma sicouret,
C'hui Itron Santes Anna zo enni enoret,
Evit disclerian d'an oll ho c'raçou excellant,
Hac ar miraclou a ret, Rozen ar firmamant,

En escopti a Guerne e bœrdic ar mors glas,
E parres Plounévez-Porsay euz eur zoursen a c'haç,
Eur plaç leun a viraclou, mar deuz var an douar,
Batisset en eur blenen dirac an eol pa bar.

Cals euz a plaçou santel a veler batisset
D'an Itron Santes-Anna, e peb lec'h enoret.
Balamour ma ra bemde nombr bras a viraclou,
Hac er mor hac en douar e cleo hon pedennou.

Mæs hep choqui, nep chapel zo dezi batisset,
E deuz eur plaç santel er Palud biniguet,
E leac'h ma zeo enoret guir vam-goz hon Salver,
Gant an oll belerinet demenz a bep quartier.

Ar plaç-man zo frequentet gant guir devotion,
Gant ar gristenien fidel demenz a peb canton,
Abalamour ma e deus roet cals a soulajamant,
Ha ma obten ar yec'het da gals tud languissant.

Pobl an escopti Querne, c'hui a zo euruz
Da gaout en ho touez guir vam-goz da Jesus :
Deut oll da c'houlen outi ar c'hraçou necesser,
A galon vad d'e fedin d'ho tiyoall dioc'h danjer.

O Itron Santes Anna ! bremâ ma sicouret,
Pedit ho merc'h ar Verc'hez da rei d'in ar speret
Ma c'hallin dre ho sicour comz eus ho miraclo,
Hac eus ann oll joausdet a laquet en hon bro.

C'hui oc'h eus plantet ar ros lelec'h ma oa ar spern,
Ha gret hent ar baradoz eus ann hent ann ifern ;
C'hui oc'h eus bet distroet pec'herien caledet,
Hac o laquet da vezan tud santel ha parfet.

Me ho suppli, tud devot, helaouet a vrema,
Coms demeus ar miraclo a ra Santes Anna,
Ma teufot oil a galon d'ar Palud d'e guelel,
Ha ne goll quet ho poan de graç Salver ar bed.

Eus ar parres Plougastel va eur bælec yaouane
Privet eus ar guelel, en devoa nec'hamant,
E spaç eus a dri mis, sioua ! en eur goall stat,
Hep lavaret oferen gant androuc daoulagad.

Alliet oue gant e dud ractald'en em vouestla
E chap'l ar Palud d'hor man Santes Anna ;
En debes m'harruas en deus oferennet :
Meulet ra vezo Jesus hac he Vam biniguet !

Eus a guichen Pont-Abat eur certen plac'h yaouanq
Bet tri bloaz gant an derchen, e devoa cala a nec'hamant
Eun navet e deus gret e chapel ar Palud.
Bet e deus ar yec'het a vraso vaia a dud.

Eus ar guer Quemper eur potric daouzec vloa
E spaç a dri devez bet gant an divoada,
E vam a zisparitas offranç a galon vad
Da Santes Anna ar Palud, ractal e cess ar goad.

Ur batimant carguet, var e guenta beach,
Gant an tou rmant attaquet, o tremen Bec-ar-Ras,
Peder heur varnugnet bet entre an daou mour,
Perissa a soujent hep galloud en em sicour.

Ar c'habiten, den devot, hac e vartolodet
Da Santes Anna ar Palud o deus en em voestlet,
Dre ar graç a Zoue hac e vam goz Anna,
Rentet e voan en Brest, disanger ha gant joa.

Evit e drugarecat, o vœu o deveus gret
Dierc'hen er Palud ha en corf o rochet,
Gant pep a piled-coar, evit rei testeni,
Eus ho miracl quer caër, Mam ar Verc'hes Mari.

Eun den yaouanq, a uguenvloas oajet,
Pehini gant ar vrec'h a goñs a guellet,
A ras cals a nec'hamant hed'he vam ha d'e dad,
Guelet eur sort den yaouanq o coll e zaoulagad.

Ur personnach charitabl calias timat
D'e vaestla er Palud da Van ar Verc'hes sacr ;
Ractal ma o deus laquet oeren evitá,
E recevas ar guelet dre c'iraç Santes Anna.

En escopti a Leon e parrs Pleudaniel,
E deus gret Santes Anna ve eur miracl caër
En androet eur plac'h iacuanq a zo bet attaquet
Memes e guichen e dor gant eur c'hi arrafet.

Ar plac'h-man pa er goelas a gommanç da grial :
O Santes-Anna Palud ! hac a invoquas ractal,
Dre bermission Doue, ar c'hi a lampas timat
Gant errach gant eur men, e abimas a voad.

Just eo c'hoas en hoc'h enor parlant eus ar graçou
Oc'h eus obtenet d'ar bobl epad e klenvejou,
Ann dud oll en ho tier, siouas ! var ar guelet
Antier hospitaliou gant ar c'hlenvet louz-se.

A re o deus bet bonheur d'en em recomondi
Deoc'h en o affliction Mam ar Verc'hes Vari,
A veler o tont bembdez d'ho chapel benniguet,
O trugarecât Doue da veza bet ar iec'het.

Soudardet, martolodet ne aller quet nombri,
An niver a ve guelet bembdez var dro ho ti,
O trugarecât Doue d'ho beza preseruet
En creis ann oll combajou, d'an danger ezposet.

Cals zo c'hoas a viraclou pere ne hanvan quet
E deus gret Santes Anna ar Palud benniguet,
En andret tud afflijet demeus a pep cartier,
Bet soulâjet er Palud dre graç Mam hon Salver.

Tud cam, tud dall a bouzer e devezs soulajet,
O rei ar c'blevout, ar gnelet hac an nerz da guerzet,
Cals bugale languissant o deus santet e c'hraç,
An oll a receo yec'het enni bian ha bras.

• Ha bagou ha gobiry e devezs preserwet,
Ha tud coueet er mor, pa zint dezi en em voestlet,
O devezs bet recouret o huez disanjer
Dre graç Santes Anna, guir vam-goz hor Salver.

Pobl eus a Douarnenez, nie ho ped, ne vanquit quet
Pa en em gueffot en danjer, troët pront ho speret,
Oc'h Santes Anna ar Palud pedet a galon vad
Da zonet d'ho preservi, guir Vam a Verc'hes sacr.

Quement en emgav nec'het gant an affliction,
En em voestlet er Palud gant guir devotion,
Ha mea ell assuri gant guir fidelite
E teuffet joaüs d'ar guær, en eur veuli Doue.

E pevar c'horn ar c'hartier approuvet gant an dud
A c'hraçou qu'en necesser, a receiver er Palud,
E Brest hac e Landerne, e Faou hac e Quemper,
E santer ar garantez e vam-goz hor Salver.

Conquerne, Ene-Tudy, Penmarc'h ha Pont-Abat,
E Pont Croas, e Goaiens e quever testou mat,
En o afflictionnou o deus-y invoquet,
An ltron Santes Anna o deus-y exaucet.

Bep meurs epad mis eost ez eus induljançou
E Santes Anna ar Palud, pardon d'hor pec'hejou,
A nep a rai a galon eur govesion vat,
A recevo corf hor Salver gant eur feiz admirabl.

Nep en deus devotion da zont d'ar pardon bras,
D'ar zul diveza a vis eost emâ ar zourcen a c'hraç ;
An deiz-ze e deus choaset hor mam' Santes-Anna
Evit beza enoret gant oll dud ar vro-mâ.

O coves o communia da zevez ar pardon,
E Santes-Anna ar Palud, gant gvir devotion
Eus induljanç plenier gant ar Pab accordet
D'an oli gristenien fidel a zeu d'e darempret.

Me o suppli, christenien, douguet a galond vad
Eur chapelet en enor da Vam ar Verc'hes sacr :
Deut de lavaret a galon bep meurs, vanquit quet,
En enor Santes-Anna, e viot recompanset.

Deut muia ma vo possubl d'ar Palud d'e guelet
Da visita he chapet he feunteun biniguet,
Ha me assur, goulennet ar graçon a guerret,
Gant eur galon preparet, certen a recefet.

O Itron Santes Anna, hor Mam hac hon Itron,
Hon recevet holl breman din dan ho protection
Pedit hor Salver Jesus d'hor sicour nos ha de
Hac en heur eus ar maro da receo hon ene.



CANTIC

A VEULEUDI D'AN ITRON SANTES ANNA

Enoret e Parres Plounévez-Porsay

E chapel ar Palud, a dost d'ar mor

VOAR EUN TON NEVEZ

Me hoc'h ador, ma Doue, eus a greis ma c'halon,
Hac a rent d'ho Majeste mil benediction,
Da veza ho euoret ha carguet a joa,
Ar graçou accordet d'hon Mam Santez Anna.

O sourcen an oll graçou ha leun a santelez !
Recevet hon c'halonou, Mam leun a vadelez,
Petra bennac ma omp indign eus ho protection,
Suppliet e Mab divin da accordin deomp pardon.

Itрон gant Doue caret, rosen mysterius,
A c'hanoc'h eo sortiet Mari, mam da Jezus,
An hini a oa choaset a bep eternite
Da garga a joausdet an douar hac an Env.

C'hui eo ar guir patrones eus ann dud eureuget,
Hac ar guir advocades d'ann oll intanvezet,
Tensor ann oll vertuziou, exempl ar guerc'hezet,
Hac eur vam leun a graçou da guement den ho ped.

Demens a greis hon ene ha gant eur guir fisianç
Ec'h offromp d'ho carantez oll governamant Franç ;
Pidit Doue da accordin d'ar Fransijen guir gristen
Ar c'hraç da gaout ar victoar voar e adversourien

O Itron Santez Anna ! bezit avocadez
Evit an oll pec'herien deus d'ho pedin bemdez,
Vit ar pennou principalan zo us hon difen,
Obtenet dezo ar c'hraç da soiten al lezen.

Recevet, mam beniguet, ni ho ped a galon vad,
Dindan ho protection hon Tai santel ar Pab ;
Ivez ar gardinalet hac an oll esquibien,
Hac ann oll dud a illis da grequi al lezeu,

Sicouret, mam truezus, hon tud en armeou,
Astennet ho torn eurus ha peuc'h ar c'hombajou,
Chasset hon adversourien a bell demeurez hor bro,
Ma vesimp fidel d'ho lezen tre betec ar maro.

Obtenet, me o suppli, o Mam carantezus !
D'ar re zo en agoni eur maro eurus ;
Obtenet digan Doue, d'ar groagues zo poaniet,
Badiziant d'ar vugale, ha d'ar vam ar iec'het.

Hon tud hac hon oll madou a laqueomp oll gant joa
Didan ho protection, Itron Santez-Anna,
Pedit an Drinded santel da zont d'ho pardonni,
Ma c'halimp dre ho siconr mon d'an Euv d'he veuli,

